

# VD\_FINDINFO Arrêt / 2025 / 412 vom 13. Mai 2025

VD Tribunal cantonal, 2025-05-13, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd\\_findinfo\\_Arr\\_t\\_\\_2025\\_\\_412](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_Arr_t__2025__412)

FR: VD\_FINDINFO Arrêt / 2025 / 412 du 13 mai 2025

IT: VD\_FINDINFO Arrêt / 2025 / 412 del 13 maggio 2025

## Regeste

DÉCISION D'IRRECEVABILITÉ, COMPÉTENCE RATIONE LOCI, ENLÈVEMENT DE MINEUR{INFRACTION}, LF-CLAH, CLAH 80 | 7 al. 1 LF-EEA, 12 CLaH 80, 3 al. 1 CLaH 80

## Erwägungen

### E. 1

La Chambre de céans est saisie d'une requête de retour immédiat en Suisse d'un enfant mineur se trouvant actuellement au [...] avec son père, demande qui est formulée par la mère, domiciliée en Suisse, et qui est fondée notamment sur la Convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants et, selon la requérante, sur la Convention de La Haye du 19 octobre 1996 concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l'exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants (CLaH 96 ; RS 0.211.231.011).

#### E. 1.1.1

La CLaH 80 a été ratifiée par la Suisse le 11 octobre 1983 et est entrée en vigueur pour cet Etat le 1er janvier 1984. Cette convention a été ratifiée par le [...] 29 septembre 1983 et est entrée en vigueur pour cet Etat le 1er décembre 1983. La CLaH 80 a principalement pour objet d'assurer le retour immédiat des enfants déplacés ou retenus illicitement dans un Etat contractant, en permettant à l'autre parent, domicilié dans un autre Etat contractant, de s'adresser aux autorités de l'Etat du lieu où se trouve l'enfant pour que celles-ci prennent les mesures d'exécution nécessaires au retour de celui-ci.

#### E. 1.1.2

La CLaH 96 a été ratifiée par la Suisse le 27 mars 2009 et est entrée en vigueur pour cet Etat le 1er juillet 2009. Le [...] l'a ratifiée le 14 avril 2011 et elle est entrée en vigueur pour cet Etat le 1er août 2011. Cette convention établit des règles uniformes qui préviennent un conflit de décisions en matière de mesures de protection des mineurs.

#### E. 1.1.3

Pour appliquer ces deux conventions, la Suisse a édicté la loi fédérale du 21 décembre 2007 sur l'enlèvement international d'enfants et les Conventions de La Haye sur la protection des enfants et des adultes (RS 211.222.32, ci-après : LF-EEA). Cette loi a été adoptée le 21 décembre 2007 et est entrée en vigueur le 1er juillet 2009.

### E. 2.1

La requérante demande le retour immédiat de son fils qui se trouve au [...] avec son père. Elle estime que l'intimé tenterait unilatéralement de lui imposer un changement de

résidence habituelle de l'enfant en le retenant auprès de lui à l'issue de sa période de droit de visite.

#### **E. 2.1.1**

En vertu de l'art. 3 CLaH 80, le déplacement ou le non-retour d'un enfant est considéré comme illicite lorsqu'il a lieu en violation d'un droit de garde, attribué à une personne, une institution ou tout autre organisme, seul ou conjointement, par le droit de l'Etat dans lequel l'enfant avait sa résidence habituelle immédiatement avant son déplacement ou son non-retour (let. a) et que ce droit était exercé de façon effective seul ou conjointement, au moment du déplacement ou du non-retour, ou l'eût été si de tels événements n'étaient survenus (let. b). Le droit de garde visé sous let. a peut notamment résulter d'une attribution de plein droit, d'une décision judiciaire ou administrative, ou d'un accord en vigueur selon le droit de cet Etat.

#### **E. 2.1.2**

Selon l'art. 12 CLaH80, lorsqu'un enfant a été déplacé ou retenu illicitement au sens de l'art. 3 précité et qu'une période de moins d'un an s'est écoulée à partir du déplacement ou du non-retour au moment de l'introduction de la demande devant l'autorité judiciaire ou administrative de l'Etat contractant où se trouve l'enfant, l'autorité saisie ordonne son retour immédiat.

#### **E. 2.1.3**

En vertu de l'art. 7 LF-EEA est compétent le tribunal supérieur où l'enfant réside au moment du dépôt de la demande.

#### **E. 2.1.4**

Lorsque l'Autorité centrale – soit en Suisse, l'Office fédéral de la justice – (art. 1 LF-EEA), est saisie d'une demande en vertu de l'art. 8 CLaH 80 et qu'elle a des raisons de penser que l'enfant se trouve dans un autre Etat contractant, elle transmet la demande directement et sans délai à l'Autorité centrale de cet Etat contractant et en informe l'Autorité centrale requérante ou, le cas échéant, le demandeur (art. 9 CLaH 80).

#### **E. 2.1.5**

Selon l'art. 10 CLaH 80, l'autorité centrale de l'Etat où se trouve l'enfant prendra ou fera prendre toute mesure propre à assurer sa remise volontaire.

#### **E. 2.2**

Il résulte des règles précitées que la compétence pour ordonner et exécuter le retour de l'enfant appartient à l'autorité du lieu où celui-ci se trouvait effectivement au moment de la demande et non pas à l'autorité du lieu où se situait sa résidence habituelle au moment de l'enlèvement. Partant, la Chambre de céans n'est pas compétente pour statuer sur la requête de retour de J. \_\_\_\_\_, qui résidait au [...] au moment du dépôt de la requête d'X. \_\_\_\_\_. Elle n'est dès lors pas non plus compétente pour constater l'illicéité du non-retour, question préjudicielle qui devra être tranchée par l'autorité du lieu de résidence. C'est ainsi à juste titre que la requérante a d'ores et déjà saisi l'Autorité centrale suisse, en vue de saisir les tribunaux [...] d'une demande en retour de l'enfant.

#### **E. 2.3**

Par ailleurs, c'est en vain que la requérante tente de fonder la compétence de la Chambre de céans sur la CLaH96, cette convention s'appliquant exclusivement aux mesures de protection et non au retour du mineur. Au sens de la CLaH96, en cas de déplacement illicite de l'enfant, il est vrai que les autorités de l'Etat contractant dans lequel l'enfant avait sa résidence habituelle immédiatement avant son déplacement conservent leur compétence pour prendre des mesures de protection jusqu'au moment où l'enfant a acquis une résidence habituelle dans un autre Etat et que, de surcroît, l'on ne peut plus s'attendre raisonnablement à son retour (TF 5A\_1010/2015 du 23 juin 2016 consid. 4.1 : TF 5A\_848/2012 du 11 février 2013 consid. 2 et 3.4). Toutefois, les autorités compétentes pour prendre de telles mesures de protection sont les autorités compétentes en matière matrimoniale ou les autorités de protection de l'enfant, à l'exclusion de la Chambre des curatelles. Dans le cas d'espèce, c'est donc le juge matrimonial suisse qui serait compétent pour prendre des mesures de protection en faveur de J.\_\_\_\_\_ dès lors qu'une procédure a été initiée devant le tribunal d'arrondissement par la requérante. En définitive, la Chambre de céans n'est pas non plus compétente pour se prononcer sur d'éventuelles mesures de protection.

### **E. 3**

En définitive, la requête de retour est irrecevable. La requête étant manifestement dépourvue de chances de succès, la requête d'assistance judiciaire formulée par X.\_\_\_\_\_ pour la présente procédure doit être rejetée (art. 117 al. 1 let. b CPC a contrario). Le présent jugement peut être rendu sans frais (art. 74a al. 4 TFJC [Tarif du 28 septembre 2010 des frais judiciaires civils ; BLV 270.11.5]). Par ces motifs, la Chambre des curatelles du Tribunal cantonal, statuant à huis clos, prononce : I. La requête en retour de l'enfant J.\_\_\_\_\_ déposée le 2 mai 2025 par X.\_\_\_\_\_ est irrecevable. II. Le jugement est rendu sans frais judiciaires. III. Le jugement est exécutoire. La présidente : La greffière : Du Le jugement qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié à : ■ Me Jonathan Rey, avocat (pour X.\_\_\_\_\_), ■ M. Y.\_\_\_\_\_, et communiqué à : ■ Office fédéral de la justice, Autorité centrale en matière d'enlèvement international d'enfants, par l'envoi de photocopies. Le présent jugement peut faire l'objet d'un recours en matière civile devant le Tribunal fédéral au sens des art. 72 ss LTF (Loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les dix jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 2 let. c LTF). La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.